

## **ОТЗЫВ**

об автореферате диссертации Процукович Елены Александровны  
«Реализация сегментных единиц в интерферированной речи билингвов  
(сопоставительное исследование на материале звуковых систем русского и  
эвенкийского языков)», Новосибирск, 2016, представленной на соискание  
ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 –  
сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное  
языкознание

Диссертационная работа Е.А. Процукович посвящена реализации сегментных единиц в интерферированной речи билингвов, а именно, русской речи эвенков. Актуальность, теоретическая и практическая значимость исследования не вызывают сомнения. Диссертантом четко определены цели и гипотезы исследования, поставлены конкретные задачи, которые последовательно были решены.

Безусловная научная новизна работы заключается в том, что впервые предпринята попытка – на наш взгляд вполне успешная – на основе инструментального анализа изучить акустические характеристики сегментных единиц в интерферированной речи эвенков; с опорой на полученные объективные данные провести сопоставление фонологических систем генетически и типологически разных русского и эвенкийского языков; впервые на основе данных акустического анализа изучены и систематизированы отклонения в русской речи эвенков на уровне аллофонного варьирования сегментных единиц; впервые исследованы статистические характеристики аллофонов гласных фонем в русской речи эвенков и, на основании полученных данных, выявлена значительно более слабая степень качественной редукции безударных гласных по сравнению с речью носителей русского языка.

Работа состоит из введения, трех глав, заключения, списка литературы, списка иллюстративного материала и семи приложений. Во введении обосновывается актуальность темы диссертационного исследования; определяются объект, предмет, цели и задачи работы; характеризуются научная новизна, теоретическое значение и практическая ценность работы; излагаются основные положения, выносимые на защиту. В первой главе осуществляется обзор и анализ научной литературы, посвященной проблемам языковых контактов, билингвизма и фонетической интерференции; проводится сопоставительный анализ фонологических систем эвенкийского и русского языков. Во второй главе в ходе инструментального анализа исследуются качественные и количественные характеристики реализаций русских гласных и согласных фонем, приводятся данные о частотности аллофонов гласных фонем в интерферированной речи эвенков. В третьей главе в ходе аудиторского эксперимента выявляются перцептивные характеристики гласных и согласных фонем; сопоставляются перцептивные и акустические характеристики звуковых единиц, реализованных в интерферированной русской речи эвенками–билингвами. В

заключении обобщаются основные результаты работы.

Публикации и автореферат достаточно полно отражают содержание диссертации. Работа представляет несомненный интерес не только для фонетистов и тунгусо-маньчжuroведов, но и для сибиреведов.

Исследование Елены Александровны Процукович «Реализация сегментных единиц в интерферированной речи билингвов (сопоставительное исследование на материале звуковых систем русского и эвенкийского языков)», имеющее высокую теоретическую и практическую значимость, соответствует требованиям ВАК, а его автор заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Научный сотрудник  
Сектора языков народов Сибири  
ИФЛ СО РАН

1.12.2016 *Добр*

канд. филол. наук А.А. Добринина

Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт филологии Сибирского отделения РАН  
630090 г. Новосибирск, ул.Акад.Николаева 8,  
Тел. / факс: 383301518; e-mail: [iifl@philology.nsc.ru](mailto:iifl@philology.nsc.ru)  
Сайт ИФЛ СО РАН: [www.philology.nsc.ru](http://www.philology.nsc.ru)

